



unfoldingWord® Hebrew Bible

v3.0.0

Joel

unfoldingWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from unfoldingword.org/uhb”. You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at unfoldingword.org/contact/.

The unfoldingWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from <https://github.com/openscriptures/morphhb>, which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. You may see the changes that we made at <https://git.door43.org/unfoldingWord/uhb>.

Table of Contents

Joel **4**
Joel 1 4
Joel 2 4
Joel 3 5

Joel

דבר־יהוה אשר היה אלי־ואל בך ¹ ¹
 שמעו־זאת הזקנים והאזינו כל ² פתוּאֵל:
 יושבי הארץ ההיתה זאת בימיכם ואם בימי
 עליה לבניכם ספרו ובניכם ³ אבותיכם:
 יתר הגזם אכל ⁴ לבניהם ובניהם לדור אחר:
 הארבה ויתר הארבה אכל הילק ויתר הילק
 הקיצו שכורים ובכו והיללו ⁵ אכל החסיל:
 כי־ ⁶ כל־שתי יין על־עסס כי נכרת מפיכם:
 גוי עלה על־ארצי עצום ואין מספר שניו שני
 שם גפני לשמה ⁷ ארזה ומתלעות לביא לו:
 ותאנתי לקצפה חשף חשפה והשליך הלבניו
 אלי כבתולה חגרת־שק על־בעל ⁸ שריגיה:
 הכרת מנתה ונסך מבית יהוה אכלו ⁹ נעוריה:
 שדד שדה אכלה ¹⁰ הכהנים משרתי יהוה:
 אדמה כי שדד דגן הוביש תירוש אמלל יצרה:
 הבישו אכרים הילילו כרמים על־חטה ¹¹
 הגפן ¹² ועל־שערה כי אבד קציר שדה:
 הובישה והתאנה אמללה רמון גס־תמר ותפוח
 כל־עצי השדה יבשו כי־הביש ששון מן־בני
 חגרו וספדו הכהנים הילילו ¹³ אדם־ס:
 משרתי מזבח באו לינו בשקים משרתי אלהי
 קדשו־ ¹⁴ כי נמנע מבית אלהיכם מנתה ונסך:
 צום קראו עצרה אספנו זקנים כל יושבי הארץ
 אקה ¹⁵ בית יהוה אלהיכם וזעקו אלי־הוה:
 לים כי קרוב יום יהוה וכשד משדי יבוא:
 הלוא נגד עינינו אכל נכרת מבית אלהינו ¹⁶
 עבשו פרדות תחת ¹⁷ שמחה וגיל:
 מגרפתיהם נשמו אצרות נהרסו ממגרות כי
 מה־נאנחה בהמה נבכו עדרי ¹⁸ הביש דגן:
 בקר כי אין מרעה להם גס־עדרי הצאן נאשמו:
 אליך יהוה אקרא כי אש אכלה נאות מדבר ¹⁹
 גס־בהמות ²⁰ ולהבה להטה כל־עצי השדה:
 שדה תערוג אליך כי יבשו אפיקי מים ואש
 אכלה נאות המדבר־פ

תקעו שופר בצען והריעו בהר ¹ ²
 קדשי ירגזו כל יושבי הארץ כי־בא יום־יהוה כי
 יום חשך ואפלה יום ענן וערפל ² קרוב:
 כשחר פרש על־ההרים עם רב ועצום כמהו לא
 נהיה מן־העולם ואחריו לא יוסף עד־שני דור
 לפניו אכלה אש ואחריו תלהט להבה ³ ודור:

כגו־עֶדן הארץ לפניו ואחריו מדבר שממה וגם־
 כמראה סוסים מראהו ⁴ פליטה לא־היתה לו:
 כקול מרכבות על־ראשי ⁵ וכפרשים כן ירוצו:
 ההרים ירקדו כקול להב אש אכלה קש פעם
 מפניו יחילו עמים כל־ ⁶ עצום ערוך מלחמה:
 כגבורים ירצו כאנשי ⁷ פנים קבצו פארו:
 מלחמה יעלו חומה ואיש בדרכיו ילכו ולא
 ואיש אחיו לא ידחקו גבר ⁸ יעבטון ארחותם:
 במסלתו ילכו ובעד השלח יפלו לא יבצעו:
 בעיר ישקו בחומה ירצו בבתיים יעלו בעד ⁹
 לפניו רגזה ארץ ¹⁰ החלונים יבאו כגנב:
 רעשו שמים שמש וירח קדו וכוכבים אספו
 ויהוה נתן קולו לפני חילו כי רב ¹¹ נגהם:
 מאד מחנהו כי עצום עשה דברו כי־גדול יום־
 וגם־עתה ¹² יהוה ונורא מאד ומי יכילנו:
 נאם־יהוה שבו עדי בכל־לבבכם ובצום ובבכי
 וקורעו לבבכם ואל־בגדיכם ושובו ¹³ ובמספד:
 אלי־הוה אלהיכם כי־חננו ורחום הוא ארץ
 מי יודע ¹⁴ אפים ורבי־חסד ונתם על־הרעה:
 ישוב ונתם והשאיר אחריו ברכה מנתה ונסך
 תקעו שופר בצען קדשו־ ¹⁵ ליהוה אלהיכם־פ:
 אספו־עם קדשו קהל ¹⁶ צום קראו עצרה:
 קבצו זקנים אספו עוללים וינקי שדים יצא חתן
 בין האולם ולמזבח ¹⁷ מחדרו וכלה מחפתה:
 יבכו הכהנים משרתי יהוה ויאמרו חוסה יהוה
 על־עמך ואל־תתן נחלתך לחרפה למשליבם
 גוים למה יאמרו בעמים איה אלהיהם:
 ויקנא יהוה לארצו ויחמל על־עמו: ¹⁸
 ויען יהוה ויאמר לעמו הנני שלח לכם את־
 הדגן והתירוש והיצהר ושבעתם אתו ולא־אתן
 ואת־הצפוני ²⁰ אתכם עוד חרפה בגוים:
 ארחיק מעליכם והדחתיו אל־ארץ ציה ושממה
 את־פניו אל־הים הקדמני וספו אל־הים האחרון
 ועלה באש ותעל צחנתו כי הגדיל לעשות:
 אל־תיראי אדמה גילי ושמחי כי־הגדיל ²¹
 אל־תיראו בהמות שדי כי ²² יהוה לעשות:
 דשאו נאות מדבר כי־עץ נשא פרו תאנה וגפן
 ובני צען גילו ושמחו ביהוה ²³ נתנו חילם:
 אלהיכם כי־נתן לכם את־המורה לצדקה וזרד
 ומלאו ²⁴ לכם גשם מורה ומלקוש בראשון:
 הגרנות ברו והשיקו היקבים תירוש ויצהר:
 ושלמת לכם את־השנים אשר אכל ²⁵
 הארבה הילק והחסיל והגזם חילי הגדול אשר
 ואכלתם אכול ושובו ²⁶ שלחתי בכם:
 והליתם את־שם יהוה אלהיכם אשר־עשה
 עמכם להפליא ולא־יבשו עמי לעולם:

וידעתם כי בקרב ישראל אני ואני יהוה ²⁷
אלהיכם ואין עוד ולא יבשו עמי לעולם:

והיה אחרי־כן אֲשַׁפּוּךְ אֶת־רוּחִי עַל־ ²⁸
כָּל־בָּשָׂר וְנִבְּאוּ בְנֵיכֶם וּבָנוּתֵיכֶם זִקְנֵיכֶם חֲלֻמֹת
וְגַם עַל־ ²⁹ יַחֲלֹמוּ בְחֻמֹתֵיכֶם חֲזִינֹת יֵרָאוּ:
הַעֲבָדִים וְעַל־הַשָּׂפְחוֹת בַּיָּמִים הַהֵמָּה אֲשַׁפּוּךְ
וְנִתְּתִי מוֹפְתִים בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ ³⁰ אֶת־רוּחִי:
הַשָּׁמַיִם יִהְיֶה ³¹ דָּם וְאֵשׁ וְתִימְרוֹת עֵשָׂן:
לְחֹשֶׁךְ וְהִירָח לְדָם לִפְנֵי בּוֹא יוֹם יְהוָה הַגָּדוֹל
וְהִיָּה כָל־אֲשֶׁר־יִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה ³² וְהִנּוּרָא:
יִמְלֹט כִּי בְהִרְצֹן וּבִירוּשָׁלַם תִּהְיֶה פְּלִיטָה
כָּאֲשֶׁר אָמַר יְהוָה וּבִשְׁרֵי יָדַי אֲשֶׁר יְהוָה קָרָא:

כִּי הִנֵּה בַיָּמִים הַהֵמָּה וּבַעֲתָה הִיא ¹ ³
² אֶת־שְׁבוֹת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַם: ¹ אֲשֶׁר אֲשׁוּב
וְקִבַּצְתִּי אֶת־כָּל־הַגּוֹלִים וְהַיֹּרְדָתִים אֶל־עַמְּךָ
יְהוֹשֻׁפָט וְנִשְׁפָטְתִּי עַמָּם שָׁם עַל־עַמִּי וְנַחֲלָתִי
³ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר פָּזְרוּ בְּגוֹלִים וְאֶת־אֶרֶץ חֶלְקוֹ:
וְאֶל־עַמִּי יִדּוּ גוֹרֵל וַיִּתְּנוּ הַיָּלֵד בַּזֹּנָה וְהַיִּלְדָּה
וְגַם מִה־אֲתָם לִי צֹר ⁴ מִכְּרוּ בֵּין וַיִּשְׁתּוּ:
וַיִּצְדֹּן וְכָל־גְּלִילוֹת פִּלְשֶׁת הִגְמִיזוּ אֲתָם מִשְׁלָמִים
עָלַי וְאִם־גְּמָלִים אֲתָם עָלַי קָל מִהֲרָה אֲשׁוּב
אֲשֶׁר־פָּסַפְּי וְזִהְבִי לְקַחְתָּם ⁵ גְּמָלְכֶם בְּרֹאשְׁכֶם:
וּבְנֵי ⁶ וּמַחְמְדֵי הַטְּבִיִּים הַבָּאֲתָם לְהִיכָלֵיכֶם:
יְהוּדָה וּבְנֵי יְרוּשָׁלַם מִכְּרֹתָם לְבָנֵי הַיּוֹנִים לְמַעַן
הִנָּנִי מַעֲיָרִים מִן־ ⁷ הַרְחִיקָם מֵעַל גְּבוּלָם:

הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־מִכְרֹתָם אֲתָם שָׁמָּה וְהִשְׁבַּתִּי
וּמִכְרָתִי אֶת־בְּנֵיכֶם וְאֶת־ ⁸ גְּמָלְכֶם בְּרֹאשְׁכֶם:
בְּנוֹתֵיכֶם בְּיַד בְּנֵי יְהוּדָה וּמִכְרוּם לְשָׂבָאִים אֶל־
קְרָאוֹזָאֵת בְּגוֹלִים ⁹ גּוֹי רְחוֹק כִּי יְהוָה דִּבֶּר־ס:
קִדְּשׁוּ מִלְחָמָה הַעֲלִירוּ הַגְּבוּרִים יִגְשׁוּ יַעֲלוּ כָל־
כַּתּוּ אֶתִּיכֶם לְחֻרְבוֹת ¹⁰ אֲנָשֵׁי הַמִּלְחָמָה:
וּמִזְמֹרְתֵיכֶם לְרַמְתִּים הַחֲלֹשׁ יֹאמַר גְּבוּר אָנִי:
עוֹשׂוּ וּבָאוּ כָל־הַגּוֹלִים מִסָּבִיב וְנִקְבְּצוּ שָׁמָּה ¹¹
יַעֲלוּ וַיַּעֲלוּ הַגּוֹלִים ¹² הַנִּתְּתָה יְהוָה גְּבוּרִיךְ:
אֶל־עַמְּךָ יְהוֹשֻׁפָט כִּי שָׁם אֲשׁוּב לְשַׁפֵּט אֶת־כָּל־
שְׁלֹחֹ מִגָּל כִּי בִשָּׁל קִצִּיר ¹³ הַגּוֹלִים מִסָּבִיב:
בָּאוּ רָדוּ כִּי־מָלְאָה גֵּת הַשִּׁיקוֹ הַיְקָבִים כִּי רַבָּה
הַמוֹנִים הַמוֹנִים בְּעַמְּךָ הַחֲרוּץ כִּי ¹⁴ רַעְתָּם:
שָׁמַשׁ וִירַח ¹⁵ קְרוֹב יוֹם יְהוָה בְּעַמְּךָ הַחֲרוּץ:
וַיְהִי מִצִּיּוֹן ¹⁶ קָדְרוּ וְכוֹכָבִים אֶסְפוּ נִגְהָם:
יִשְׁאָג וּמִירוּשָׁלַם יִתֵּן קוֹלוֹ וְרַעְשׁוּ שָׁמַיִם וָאָרֶץ
¹⁷ וַיְהִי מַחֲסֶה לְעַמּוֹ וּמַעֲזוֹ לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:
וַיִּדְעוּתָם כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם שֹׁכֵן בְּצִיּוֹן הָרִ-
קִדְּשִׁי וְהִיתָה יְרוּשָׁלַם קֹדֶשׁ וְזָרִים לֹא־יַעֲבְרוּ־בָּהּ
וְהָיָה בָּיִם הַהוּא יִטְפוּ הַהָרִים ¹⁸ עוֹד־ס:
עֲסִיס וְהַגְּבָעוֹת תִּלְכְּנָה חֶלֶב וְכָל־אֲפִיקֵי יְהוּדָה
יִלְכוּ מַיִם וּמַעֲיָן מִבֵּית יְהוָה יֵצֵא וְהִשְׁקָה אֶת־
מִצְרֵי־לֵשׁמָמָה תִּהְיֶה ¹⁹ נַחֲלֵי הַשֵּׁטִים:
וְאֲדוֹם לְמַדְבָּר שִׁמְמָה תִּהְיֶה מַחְמַס בְּנֵי יְהוּדָה
וַיְהוּדָה ²⁰ אֲשֶׁר־שָׁפְכוּ דָם־נָקִיא בָּאֶרֶץ־ס:
וְנִקְיָתִי ²¹ לְעוֹלָם תִּשָּׁב וִירוּשָׁלַם לְדוֹר וָדוֹר:
דָּמָם לֹא־נִקְיָתִי וַיְהִי שֹׁכֵן בְּצִיּוֹן: